

国際食品商談会  
第2回沖縄大交易会  
**【参加募集要項】**  
(バイヤー様用)



2015年6月1日  
沖縄大交易会実行委員会事務局

## ◆ はじめに

国内食市場は、少子高齢化等に伴い縮小する中、海外では急激な経済成長を続けるアジアを中心に日本食・日本産農林水産物・食品の需要が高まっています。

しかしながら、海外においては他国産品の品質向上や消費者のこだわり等により、販売の際の競争が厳しくなっており、特に、鮮度保持や小口輸送等に関する現地の要望が多く、日本からの輸出産品にとっても課題となっております。

ANA貨物ハブを基盤とし、ヤマト運輸を初めとしたフォワーダーによる海外輸送サービスや、沖縄県内商社等との連携による混載輸送により、「リードタイム短縮」「小口配送」「鮮度保持」が可能な「沖縄国際物流ハブ」は、日本産品輸出に関する課題解決と国際競争力向上に寄与します。

「沖縄大交易会」は、沖縄国際物流ハブを活用した輸出に意欲のある農林水産事業者・食品製造事業者(以下、「サプライヤー」という)と国内外バイヤーとの出会いの場をご提供し、海外販路拡大を支援して参ります。是非この機会に沖縄大交易会へご参加いただくようお願い申し上げます。

なお、ご参加申込の際は、本書「参加募集要項」の内容をご確認の上、お申込みください。

## ◇開催概要

## 1. 開催名称:第2回沖縄大交易会(沖縄大交易会 2015)

## 2. 開催日程(予定)

開催日程は、天災地変その他の不可抗力、商談会の参加者数によって変更する場合があります。

1日目 11/26(木)	09:30～10:00	オープニングセレモニー
	10:00～11:50	個別商談会 (3商談枠)
	11:50～13:00	昼食
	13:00～14:20	フリー商談会
	14:30～17:00	個別商談会(4商談枠)
	17:20～17:50	～ 場所移動 ～
	時間未定	歓迎レセプション・フードショー
2日目 11/27(金)	10:00～11:50	個別商談会 (3商談枠)
	11:50～13:00	昼食
	13:00～13:40	フリー商談会
	13:40～17:00	個別商談会(5商談枠)

注) バイヤー1社当たりの個別商談数は、バイヤー、サプライヤー双方の商談希望により異なりますが、最大15商談程度を想定しています。

### 3. 開催場所(会場)

商談会：沖縄コンベンションセンター展示棟(沖縄県宜野湾市真志喜真志喜4丁目3-1)  
 歓迎レセプション・フードショー：商談会会場近隣のホテル予定

### 4. 開催規模

：サプライヤー200社程度(日本国内)  
 ：バイヤー150社程度(海外販路バイヤー約120社、国内販路バイヤー約30社)

### 5. 参加するサプライヤー特性

- ①沖縄国際物流ハブを活用した輸出に意欲があること。
- ②日本産農林水産物・食品等を扱うサプライヤーであること。
- ③日本で生産又は加工された農林水産物・食品を商談商品とすること。
- ④事前マッチング支援WEBサイトにおける参加サプライヤーへの情報開示に同意すること。
- ⑤商談会終了後も、商談成約に向けてバイヤーとの交渉を継続する意欲を有すること。

### 6. バイヤー参加要件

原則として、下記参加要件を満たしたバイヤーから主催者が選定します。

- ①沖縄国際物流ハブを活用した貿易に、意欲のあるバイヤー。
- ②日本産農林水産物・食品の取扱実績がある又は意欲のあるバイヤー。
- ③沖縄大交易会個別商談会全日程にご参加いただけるバイヤー。
- ④本「バイヤー参加募集要項」と「バイヤー旅費規程」を守ること。
- ⑤バイヤー参加申込書「Buyer Profile Sheet」への正確な記入とWebビジネスマッチングサイト等における参加サプライヤー等への情報開示に同意すること。
- ⑥Webビジネスマッチングサイトを積極的に活用すること。
- ⑦沖縄大交易会会期中及び終了後のアンケート等の調査に協力すること。

### 8. 開催特長

- ①香港、台湾、シンガポール、タイ等、日本産農林水産物・食品の販路創出拡大が見込める国・地域から海外バイヤーを招聘する個別商談会としては、日本国内最大級です。
- ②商談成約に向けた事前研修会等事前準備支援及び商談終了後のフォローアップ支援等商談成約に拘った充実したサポートを行います。
- ③沖縄国際物流ハブの利用に関心の高い国内外のバイヤーを参集します。

※昨年の第1回沖縄交易会の開催内容は、「沖縄大交易会公式ホームページ」にてご覧いただけます。(http://www.gotf.jp)

### 9. 申込方法

- ①申込期間：2015年6月1日(月)～2015年7月31日(金)
- ②申込方法

参加希望のバイヤーは、下記の沖縄大交易会マッチングデスク E-Mail アドレスに、事業者名、連絡窓口、ご担当者名、電話番号を記載の上、お送りください。

E-mail okinawa-daikouekikai@beepro.co.jp

- ③沖縄大交易マッチングデスクより、参加募集要項、旅費規程、参加申込書をお送り致します。  
 ④参加募集要項、旅費規程をご確認の上、参加申込書にご記入の上、E-Mail にてご返信ください。  
※参加申込書は、郵送、FAX では、受付しておりませんので、予めご了承ください。

## 10. 主催:沖縄大交易会実行委員会

※主な会員 沖縄県、沖縄懇話会、(公財)沖縄県産業振興公社等

## 11. 参加決定のお知らせ

参加要件を満たしたバイヤーの選定結果については、8月以降に、電子メールにてお知らせします。

## 12. 沖縄大交易会ビジネスマッチングサイト

参加決定企業については、参加するサプライヤーの企業情報・商談商品情報を登録・確認できるビジネスマッチングサイトをご利用できます。(運用開始は後日お知らせします。)

## 13. 経費負担

主催者が選定したバイヤー1社につき、1名様分の旅費(航空運賃・宿泊費)を主催者が負担します。  
詳しくは、旅費規程を確認ください。

※商談で通訳が必要なバイヤーには、主催者が語学サポートを手配します。

## 14. その他留意事項

- ①沖縄大交易会に参加申し込み後に参加をキャンセルされた場合は、発生したキャンセル料の実費分を請求させていただきます。  
 ②本「参加募集要項」に記載されていない事項及び定めのない事項に関しては、マッチングデスクまでお問い合わせください。  
 ③主催者等の方針等によって、沖縄大交易会の内容が変更される可能性がある旨を予めご了承ください。  
 ④本商談会開催中に関連する放送、テレビ放映、新聞等の報道や事業報告書等の公的な書面に、撮影した写真や映像を使用させていただくことがございます。  
 ⑤天災地変その他不可抗力により、実施内容の変更、会期の変更又は開催を中止する事がございます。  
 ⑥主催者は、これらによって生ずる損害については責任を負いません。  
 ⑦個人情報の取扱いについて

当商談会における個人情報は、個人情報に関する法令およびその他の規範を遵守して適切に管理いたします。参加申込みの際に入力戴きましたお客様の個人情報については、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お申込みいただいた事業において提供するサービス((WEB マッチングシステムでの公開を含む)の手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

その他、本実行委員会は①沖縄県及び本実行委員会からのお知らせ、② 事業後のご意見やご感想の提供のお願い、③アンケートのお願い、④統計資料の作成、⑤参加者及び関係機関との円滑な連携等、当事業の円滑な運営のために登録頂いたお客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

## 15.参考:前回参加企業数

## (1)総参加サプライヤー 200社

うち個別商談会及びフリー商談会参加 193社

うちフリー商談会限定参加 7社

	地域	個別・フリー 両方	フリー商談会 限定	合計		地域	個別・フリー 両方	フリー商談会 限定	合計
1	北海道	22		22	16	大阪府	4		4
2	青森県	7		6	17	兵庫県	3		3
3	宮城県	3		3	18	奈良県	1		1
4	福島県	2		2	19	和歌山県	4		4
5	茨城県	7		7	20	鳥取県	1		1
6	群馬県	2		2	21	広島県	1		1
7	埼玉県	1		1	22	山口県	1		1
8	東京都	4		4	23	愛媛県	1		1
9	神奈川県	2		2	24	高知県	1		1
10	岐阜県	2		2	25	福岡県	2		2
11	静岡県	9	1	10	26	長崎県	1		1
12	愛知県	3		3	27	熊本県	5		5
13	三重県	4		4	28	宮崎県	2		2
14	滋賀県	1		1	29	鹿児島県	7		7
15	京都府	10		10		県外計	113	1	114
					30	沖縄県	80	6	86
						合計	193	7	200

## (2)総参加バイヤー 176社

うち個別商談会・フリー商談会参加 134社

うちフリー商談会限定参加 42社

16か国・地域よりバイヤーを招へい・参加いただいた。

	国名	個別・フリー両方	フリー商談会限定	合計
1	カンボジア	1		1
2	シンガポール	17		17
3	タイ	6		6
4	マカオ	1		1
5	マレーシア	7		7
6	韓国	4		4
7	香港	19	2	21
8	台湾	10	2	12
9	中国	15	6	21
10	米国	3	1	4
11	ポーランド	1		1
12	ロシア	1		1
13	インドネシア	1		1
14	ニュージーランド	1		1
15	フランス	1		1
	海外計	88	11	99
16	国内貿易商社	11		11
	小計(海外販路バイヤー)	99	11	110
	国内販路バイヤー	35	31	66
	総計	134	42	176

## 16.参考:前回の模様



## 17. 参考:今回の商談ブースイメージ(サプライヤーブースにて商談)



## ◆参加に関するお問い合わせ先◆

<第2回沖縄大交易会 マッチングデスク>

〒541-0058 大阪市中央区南久宝寺町3丁目1番8号 本町クロスビル10階  
株式会社 JTB 西日本法人営業大阪支店内

担当:松田、成瀬

電話番号:06-6366-6135(土・日・祝日を除く平日 9:30~17:30)

E-mail:okinawa-daikouekikai@beepro.co.jp